SII 7.110: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 110. (A.R. No. 100 of 1900). ON THE NORTH WALL OF THE CHIDAMBARESVARA SHRINE IN THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0110

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0110.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 [10+] maipū〈ṇ〉ṭamai maṉa〈k〉koḷak kāntaḷūrcālai kalamaṟu〈t〉taruḷi veṅk**ai** nāṭuṅ kaṅkapāṭi〈yu〉m ṉuḷa〈mpa〉pāṭiyu〈m〉 taṭikai(pā)ṭiyuṅ kuṭamalaināṭuṅ kol〈la〉muṅ kaliṅka{liṅka}mu〈m〉 Eṇ〈ṭi〉cai pukaḷtara Īḷamaṇṭalamun ta〈2〉[10+] ḷiyūḷiyuḷ Ellā yāṇṭun toḷu〈ta〉kai viḷaṅku〈m〉 yāṇṭe teḷiñarait tecukoḷ **śrī**kovirā**jarāja**k{o}**sa**ripa**nma**〈ṟku〉 yāṇṭu 2 10 1~vatu kāliyūrkkoṭṭa〈t〉tu taṉkūṟṟu **de**va**dā**na〈3〉[10+] tteṉkarai tañcāvūrkū〈r〉ṟattuk kurukkāṭik kuru{k}kkāṭikiḻāṉ kaṇṭaṉ parakecari tiruvottūr yāḷuṅkaṇattāruḷ neṭumaraṅkiḻāṉ (para)maṭi**krami**ttaṉpakkal yāṉ vilai〈4〉[10+] Arccanā**bhoga**ttu〈k〉ku kamukantoṭṭattukku meṟkum teṉpāṟke〈l〉lai) Ivaṉ taṉ nila〈t〉tu(k)ku vaṭakkum melpāṟke〈l〉lai Attāṇinaṅkaiceṟuvukku pā〈y〉nta niroṭuvā〈yk〉kālu〈k〉ku〈5〉 [10+] va **Arccanābhoga**ttu〈k〉ku teṟku ṉā〈r〉ppā〈r〉ke〈l〉laiyu(ḷu) maka〈p〉paṭṭa nilam U(ṇṇi)lamoḻivi〈ṉ〉ṟi 10 6 cāṇkolā〈l〉 Ū〈r〉kkuṇṭil nālumāvum kamukantoṭṭa〈t〉til vaṭakkaṭaiya Orumāvum ta〈6〉[10+] ṉ

paramaṭikira**ma**vi〈t〉taṉpa〈k〉kal nāṉ vilaikoṇṭa pūmikku I〈v〉vūr **sabhai**yomum Ivaṉpakkal Iṟai**dravya**ṅ koṇṭu Eṟper〈ppa〉ṭṭa Iṟaiyumiḻi〈c〉ci ku(ṭu)tto〈m〉 **sabhai**〈7〉[10+] miṟaicum veliyiṭṭu pū paṟit〈tu〉 mara〈m〉 naṭṭum Itaṟku veṇṭu Uḻappa Uḻantuṇṇa kuṭutteṉ kaṇṭaṉ virakecariyeṉ 〈‖〉

Commentary

〈1〉 This inscription is multilated at the beginning.

Bibliography

Digital edition of SII 7.110 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 47, item 110.